



休みの日はブラリと ショッピングがローカル風

いつでも手をのばせば、すぐそこに自然が満ちあふれる楽園。変わりゆく海と空のコントラストや小鳥たちのさえずり、アロハドリット溢れる人々、そんなことを日々感じられるハワイが私の生まれ故郷。毎日学校やアルバイトで忙しくしているけど、たまにはのんびりショッピングや公園でゆっくり過ごす事も。そしてお出かけの日の定番はこのバッグ★手ぶらで色々行きたいし、どんな服にも似合う形と色だから愛用しています。バッグ自体がすごく軽いですし、縫製がとっても丁寧だから重いものを入れても形がくずれない！しかもナイロン生地は撥水加工がされている素材だから、突然のストームもへっちゃらなんです！ペットボトルが収納出来るポケットや仕切りがたくさんついているから、収納手の私には、嬉しい限り。ショルダーのベルトを伸ばして背面のベルト通しに通せばリュックにもなる優れものでもあから、気分によって使い分けます★



体にフィットする
可憐なリュック
でしょ！

便利な2way式
ショルダーのストラップを長く伸ばして背面のベルト通しに通せば、リュックスタイルの出来上がり★

旅のシーンは、 ハワイ生まれのバッグと。

ロコガールも愛用。収納上手なバッグを紹介!!

機能的なのにオシャレなバッグとしてハワイで生まれたエリーゼトラン。実際の使い心地をオシャレに敏感なロコガールたちに教えてもらいました。

こんなにいっぱい
入っちゃうよ★



Jacky(ジャッキー)さん
生まれも育ちもハワイなロコガール。現在、看護師を目指して勉強中★



たっぷり
入って便利♥

ティッシュケースも
ついてるの!

すぐ取り出せる
ポケットが大好き★

ボトルもあっけり入る
仕切り付き!

ポケットが
たくさんあるから
取り出す時に
便利★



Kazuko(かすこ)さん
マッサージセラピストを目指して日本から留学中。

ハワイらしい自由な スタイルを満喫しています

何度も大好きなハワイへ旅を重ね、やっと決心したのが本場ハワイでのマッサージセラピストの道。専門用語を英語で勉強したり、慣れない環境での生活はとて大変だけど、夢を叶える為に頑張っているところ、大変な勉強だけど、ビビッとカラーのバッグを持ては、気分が前向きになれるからこのバッグは毎日の必需品。おもしろい教科書、実習に使うユニフォームやローションなど毎日大量の荷物が必要だけど、たっぷり入るこのポストンなら大丈夫★中はいくつかに仕分けされたポケットと、よく使う携帯やリップなどがすぐ取り出せるポケットが前面についているのも嬉しい。通常の3倍以上も時間をかけた縫製と軽さを追求した素材選び、細部のパーツにも伝統工法を使用するこだわりようには納得。使えば使うほど、馴染んでくるこの話題にならざる人気ブランドなんですよ。

ET ELISE TRAN | <http://www.elise-tran.com>

ローカルご用達バッグ専門店がアラモアナS.C.白木屋に登場!

長年ハワイでブランドバッグビジネスを手掛けていた親子が、ロコガールに“多機能なのに、軽くてオシャレ”を追求したブランドをアラモアナの白木屋に!! 伝統を守る工房での確かな技術と縫製には、長く愛用できる品質と機能が伺える。ハワイ発のブランドとしては、只今話題沸騰中!! 収納機能バツグンでオシャレな靴は旅行シーンにも大活躍間違いなし!

6月にはお店のスタッフを募集します。詳しくはHPを見てね♥

ELISE TRAN アラモアナ店
Tel. 808-973-9141
アラモアナセンター2F
山側・MACYS側 / 白木屋 1F
平日 9:30~21:00
休日 9:30~19:00



マルチポストン "グランデ"
←色違いも色々あって楽しめる。1泊旅行にも最適だから嬉しい! ペットボトル専用カバーも付いてきます。

マルチポシェット "トレ"
→こちらも実は2way式でストラップを背面に通せばリュックになる。マチが小さい分すっきりして肩からかけても身体にフィット。



よく使う
小物は前
面のポ
ケットへ

水のボトルも収納出来て、
手で持ち歩かなくていい!

携帯電話だ
って出し入れ
カンタン!

9箇所たっぷり入る
仕切り付き。

大事なおサイフは裏の
ポケットに。